I - Sheet Number HC20 Rev.A



For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin. For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

# **Important Safety Information**



- CAUTION Before driving, ensure that the headlight covers are properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check that all components are secured.

TO CONFORM WITH FEDERAL & STATE/LOCAL LAWS, HEADLIGHT COVERS ARE INTENDED FOR SHOW, COMPETITION, AND OFF-ROAD USE ONLY.

**Contents NOTE:** Actual product may vary from illustration.





Driver Side Headlight Cover

Passenger Side Headlight Cover

# **Tools Required**





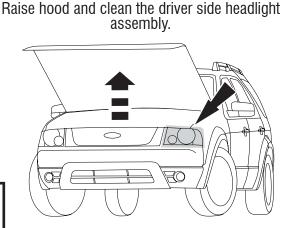


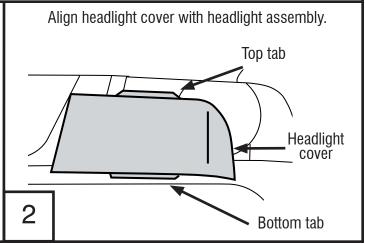
Clean Towel

# **Preparation Before Painting / Installation**

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle's headlight assembly to remove any debris and/or dirt.
- Dry the headlight assembly with a clean towel.

# **Installation Steps NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

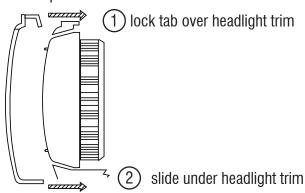




# **Installation Steps NOTE**: Actual application may vary slightly from illustrations.

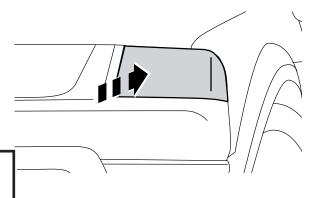
Position locking tab over headlight assembly until tab locks into position behind headlight trim. Then slide bottom tab of cover into position as indicated.

**NOTE:** Formed notch in headlight cover should align with cutout in grill.

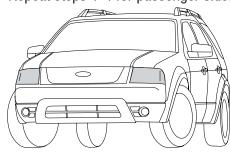


3

Ensure that the headlight cover is securely installed by pressing on the front of the part.



Repeat steps 1-4 for passenger side.



TO REMOVE HEADLIGHT COVER

Open hood and slide finger behind outer edge of cover.

Slide bottom tab forward and carefully release top

locking tab.

# Care and Cleaning

• Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

# **Warranty**

4

Unconditional Lifetime Warranty: Auto Ventshade Headlight Covers are warranted to be free of manufacturer's defects. Neither seller or manufacturer shall be liable for any injury, loss or damage, direct or consequential, arising out of use of this product. User assumes all risk liability whatsoever in connection with this product.

Auto Ventshade requires the retention of these instructions for as long as you own avs headlight covers. Auto Ventshade also requires that you transfer instructions to any subsequent owner of the vehicle that uses these covers. Failure to transfer these instructions may void all warranties associated with the headlight covers.

# Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division 655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045 800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved. Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





I – Feuille numéro HC20 Rév.A



Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.

Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

# Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION Avant de conduire, s'assurer que les caches de phares sont bien fixés au véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement que toutes les pièces sont bien fixées.

POUR LA CONFORMITÉ AUX LOIS FÉDÉRALES, PROVINCIALES ET LOCALES, LES CACHES DE PHARE NE DOIVENT ÊTRE UTILISÉS QUE POUR LA DÉMONSTRATION, LA COMPÉTITION ET LA CONDUITE HORS ROUTE.

**Contenu REMARQUE** : Le produit peut être différent de celui représenté sur l'illustration.





Cache de phare côté conducteur

Cache de phare côté passager

### **Outils nécessaires**





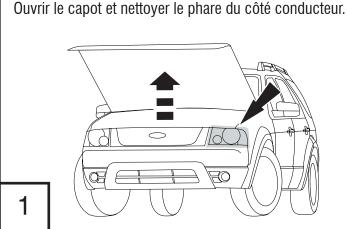
Fournitures pour lavage de voiture

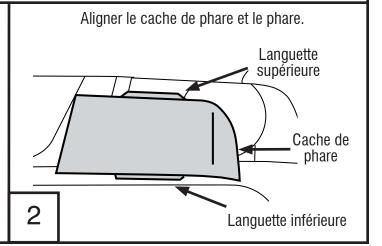
Serviette propre

# Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'aiustement des pièces avant de peindre, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les phares du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les phares avec une serviette propre.

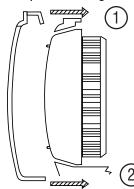
Etapes d'installation **REMARQUE**: La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.





Positionner la languette de verrouillage au-dessus du phare jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place derrière la garniture du phare. Faire ensuite glisser en place la languette inférieure du cache, comme indiqué.

> **REMARQUE**: L'encoche formée dans le cache de phare doit s'aligner sur la découpe de la calandre.

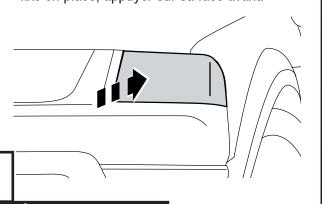


Verrouiller la languette au-dessus de la garniture du phare.

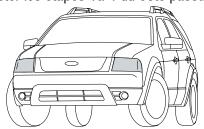
Faire glisser sous la garniture de phare.

3

Pour s'assurer que le cache de phare est bien fixé en place, appuyer sur sa face avant.



Répéter les étapes 1à 4 du côté passager.



#### **POUR RETIRER LE CACHE DE PHARE**

Ouvrir le capot et faire glisser le doigt derrière le rebord extérieur du cache. Faire glisser la languette inférieure vers l'avant et dégager avec précaution la languette de verrouillage supérieure.

# **Entretien et nettoyage**

• Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

### Garantie

4

Garantie inconditionnelle à vie : Les caches de phares Auto Ventshade sont garantis contre tous vices de fabrication. Ni le revendeur, ni le fabricant ne saurait être tenu responsable pour des blessures, pertes ou dommages, directs ou indirects, résultant de l'usage de ce produit. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités se rapportant à l'usage de ce produit.

Auto Ventshade requiert que l'utilisateur conserve ces instructions tant qu'il est en possession des caches de phares. Auto Ventshade requiert également que ces instructions soient remises à tout propriétaire ultérieur du véhicule qui utilisera ces caches. Ne pas remettre ces instructions au nouveau propriétaire peut entraîner l'annulation de toutes les garanties se rapportant aux caches de phares.

### Félicitations!

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division 655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, États-Unis 800-241-7219 • Téléc. 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.

Hoja informativa N.º HC20 Rev. A



Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

# Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN Antes de conducir, asegúrese de que las cubiertas para faros estén correctamente fiiadas al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilicen cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados

EN CONFORMIDAD CON LAS LEYES NACIONALES, ESTATALES Y LOCALES, LAS CUBIERTAS PARA FAROS SÓLO PUEDEN USARSE PARA EXHIBICIÓN. COMPETICIÓN Y VEHÍCULOS TODO TERRENO.

Contenido

**AVISO:** El producto real puede variar con respecto a las ilustraciones.





Cubierta para faro del conductor

Cubierta para faro del acompañante

### Herramientas necesarias





Equipo de limpieza de vehículos

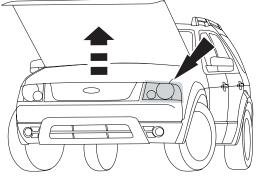
Toalla limpia

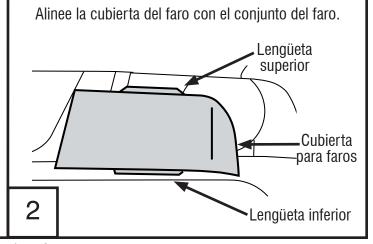
# Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave el conjunto del faro para quitar los desechos y la suciedad.
- Segue el conjunto del faro con una toalla limpia.

# Pasos de instalación AVISO: La colocación real puede variar levemente con respecto a las ilustraciones.

Levante el capó y limpie el conjunto del faro del lado del conductor.

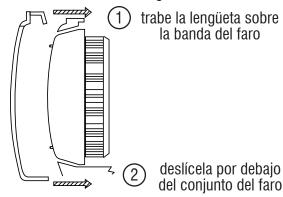




Pasos de instalación AVISO: La colocación real puede variar levemente con respecto a las ilustraciones.

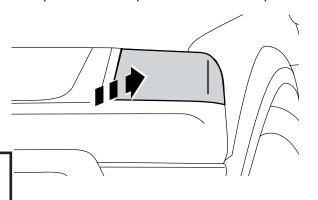
Ubique la lengüeta de sujeción sobre el conjunto del faro hasta que se trabe detrás de la banda del faro. Luego, deslice la lengüeta inferior de la cubierta en su lugar como se indica.

**AVISO:** La muesca formada en la cubierta del faro debe alinearse con el corte de la parrilla.

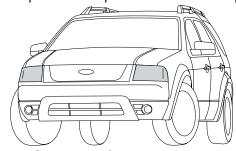


3

Asegúrese de que la cubierta del faro esté bien colocada presionando la parte delantera de la pieza.



Repita los pasos 1 a 4 para el lado del acompañante.



#### PARA QUITAR LA CUBIERTA PARA FAROS

Abra el capó y deslice el dedo detrás del borde exterior de la cubierta. Deslice la lengüeta inferior hacia adelante y libere con cuidado la lengüeta de sujeción superior.

# Cuidado y limpieza

• Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

### Garantía

4

Garantía de por vida incondicional: Garantizamos que las cubiertas para faros de Auto Ventshade están libres de cualquier defecto de fabricación. Ni el vendedor ni el fabricante son responsables por heridas, pérdidas o daños, ya sean directos o consecuentes, que provengan del mal uso de este producto. El usuario asume todo tipo de responsabilidad en relación con este producto.

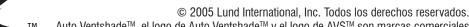
Auto Ventshade exige que se conserven estas instrucciones durante el tiempo que tenga las cubiertas para faros de AutoVentshade. Auto Ventshade también exige que se transfieran estas instrucciones al próximo dueño del vehículo que tenga colocadas las cubiertas. Si no se transfieren estas instrucciones se anularán todas las garantías asociadas con las cubiertas para faros.

# **Felicidades**

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la meior calidad en cuanto a aiuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



LUND

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.